



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Dagfesting: 26.02.2026 kl. 17:00
Málnr.:

Nevndarlimir: Kristin Michelsen, Anita Vibergsdóttir, Alvi Mortensen, Barbara Michalina Tausen, Bjarni Hammer, ~~Eyð Jóna Eidesgaard~~, Arnfinn Bech, Jens Arni Leo Hammerfoss

Varalimir: Jens Arni Leo Hammerfoss

Ikki møtt: Eyð Jóna Eidesgaard, fráboða

Onnur:

Nevndarskrivari: Fróði Mortensen

Málsyirlit

Til stöðutakan

15/26	26/00073-2	BHS -uppskot til strategi
16/26	25/00503-1	Uppskot til broyting av byggisamtyktini - november 2025 - neystaeki - frítíðarhús v.m.
17/26	26/00072-1	Tekniska deild - Nýtt forrit til uppgávustýring - Hugin
18/26	25/00159-5	Integratióssamskipari
19/26	26/00077-2	Býartorg
20/26	26/00076-1	Sjógøta 2 -innrætting og tillagingar av 1. hædd, til fyrisitingina hjá Tvøroyrar kommunu

Til kunningar

2/26	26/00001-1	Kunning um skattainntøkur 2026



Kunning til býráðið

Kristin Michelsen, borgarstjóri lesur skrána til fundin í dag, og spyr um viðmerkingar eru til skrána – ongin viðmerking.

Kristin Michelsen, borgarstjóri setur fundin, og kunnar um, at Eyð Eidesgaard hevur fráboðað, at hon berst frá at mæta til býráðsfundin í dag 26. februar 2026, og hevur hon heitt á Jens Arna Leo Hammerfoss, ið er fyrst valdi tiltakslimur á lista C javnaðarflokkurin til kommunustýrisvalið 20. november 2024, um at mæta fyri seg.



Til stødutakan

15/26

26/00073-2 BHS -uppskot til strategi

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Sosiala nevnd	11.02.2026	9/26
2 Fíggjarnevndin	19.02.2026	21/26
3 Býráðið	26.02.2026	15/26

Málslýsing: Kommunustjórin 10.02.2026

Umsitingin hevur móttikið ávegis uppskot til strategi fyri BHS saman við viðheftum framløgum og talvum. Endamálið við hoyringini er at fáa fakligar viðmerkingar til innihaldið og møguleg ávirkan á tænastr/ábyrgdarøki hjá kommununi.

Viðheft skjøl

- Ávegis uppskot til strategi (BHS2035)
- Framløga – eldradeplar
 - Talvur – fíggjarpartur (viðv. strategi/eldradeplum)

Sociala deild/kommunustýrið verður biðin um at:

- meta um uppskotið út frá socialum, røktar- og eldraøkinum,
- peika á møgulegar avleiðingar, møguleikar, váðar og ressurstørv (t.d. starvsfólk, førleikakrøv, tænastr, samstarv og fígging), og
- koma við ítøkiligum rættingum/viðmerkingum til orðingar og málsetingar, um neyðugt.

Frágreiðing

Viðmerkingar/hoyringarsvar skulu avgreiðast í seinasta lagi **13. februar 2026**, soleiðis at tær kunnu takast við í samlaðu viðgerðini.

Lógargrundarlag:

Løgtingslóg nr. 19 frá 7. apríl 2014 um heimatænastr, eldrarøkt v.m., sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 192 frá 4. desember 2025

Fíggjarligar avleiðingar:

Ókent

Tilmælið:

Vísandi til kommunustýrisskipanina fyri Tvøroyrar kommunu verður uppskotið við hesum latið socialu nevnd og møgulega býráðnum til stødutakan.



Sosiala nevnd 11. februar 2026:

Strategi ætlanin fyri BHS var umrøtt og kunnað. Sosiala nevnd tekur einmælt undir við fyriliggjandi ætlanini, og fegnast ma. um tilmælið at byggja nýggjan eldradepil á Tvøroyri.

Fíggarnevndin 19. februar 2026:

Borgarstjórin mælir til at taka undir við fyriliggjandi strategi ætlanini fyri BHS, eins og sosiala nevnd, við tilmælið um, at umsitingin kannar møguligar staðseting á Tvøroyri, at byggja ein eldradepil á Tvøroyri, sum eftirfylgjandi verður lagt fyri stýrið í BHS. -Einmælt samtykt. -Málið verður lagt fyri býráðið.

Býráðið 26. februar 2026:

Borgarstjórin mælir býráðnum til at taka undir við fyriliggjandi strategiætlanini fyri BHS, soleiðis sum sosiala nevnd og fíggarnevndin eisini mæla til, við tí tilmæli, at umsitingin fær heimild til at kanna møguliga staðseting á Tvøroyri, har ein eldradepil kann byggjast. Málið verður síðani lagt fyri býráðið umvegis sosialu nevnd, áðrenn hetta verður lagt fyri stýrið í BHS. -Einmælt samtykt



16/26

25/00503-1 Uppskot til broyting av byggisamtyktini - november 2025 - neystaeki - frítíðarhús v.m.

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Tekniska nevnd	10.11.2025	33/25
2 Fíggjarnevndin	20.11.2025	130/25
3 Tekniska nevnd	16.02.2026	7/26
4 Fíggjarnevndin	19.02.2026	29/26
5 Býráðið	26.02.2026	16/26

Málslýsing:

Mælt verður til at endurskoða fylgjandi í byggisamtyktini:

§ 33: Øki G: Neystaeki

§ 37: Øki L: Øki til frítíðarhús, húsvognar og tjalding

Lógargrundarlag:

Leiðbeining nr. 8001 frá 18. mars 2008 um krøv til byggisamtyktir og øki til frítíðarhús

Løgtingslóg nr. 13 frá 21. mai 1954 um býarskipanir og byggisamtyktir, sum seinast broytt við

løgtingslóg nr. 82 frá 2. mai 2025

Fíggjarligar avleiðingar:

Ongar

Tilmælið:

Tekniska nevnd 10. november 2025:

Nevndin er kunnað um gongdina í málinum. Tekniska deild arbeiðir víðari við at gera ásetingar fyri umtalaðu økini.

Fíggjarnevndin 20. november 2025:

Málið er umrøtt og kunnað.

Tekniska nevnd 16. februar 2026:

Nevndin er kunnað um málið. Nevndin mælir til, at ásetingarnar leggja upp fyri, at krøv verða sett til skipan av einum felags renovatíósøki, har tað ber til. Málið verður beint í Býráðið.

Fíggjarnevndin 19. februar 2026:

Fíggjarnevndin tekur einmælt undir við tilmælinum hjá teknisku nevnd.

Býráðið 26. februar 2026:

Form í tekniskunevnd greiðir frá uppskotinum. Borgarstjórin mælir til, at býráðið tekur undir við fríggjarnevndini og teknisku nevnd um fyriliggjandi uppskot til broyting av byggisamtyktum. -einmælt samtykt.



17/26

26/00072-1 Tekniska deild - Nýtt forrit til uppgávustýring - Hugin

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Tekniska nevnd	16.02.2026	9/26
2 Fíggjarnevndin	19.02.2026	32/26
3 Býráðið	26.02.2026	17/26

Málslýsing: Tekniski leiðarin (GM) tann 02.02.2026:

Kommunan hevur fingið tilboð frá veitara um talgilda skipan til stýring av arbeiðsuppgávum.

Hugin er ein arbeiðs- og viðlíkahaldsskipan, sum savnar arbeiðsuppgávur á einum stað. Skipanin gevur betri yvirlit, betri uppfylging og dokumentatión, og ger arbeiðið í teknisku deild meira skipað og gjøgnumskygt – bæði innanhýsis og í mun til borgararnar.

Øll starvsfólk á teknisku deild hava atgongd til skipanina.

Lógargrundarlag:

Fíggjarligar avleiðingar:

85.007 kr fyri uppseting (eingangsgjald)

44.228 kr pr. ár (hækkar við 2% árliga)

Pengar eru ikki avsettir á FÆ26, men mugu fíggjast av aðrari játtan ella við eykajáttan.

Tilmælið:

Mælt verður til at taka av tilboðnum.

Tekniska nevnd 16. februar 2026:

Nevndin tekur undir við tilmælinum frá teknisku deild. Málið verður beint víðari í fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 19. februar 2026:

Einmælt samtykt tilmælið hjá teknisku nevnd, og at játtanin verður veitt av §609, keyp av høll til Teknisku deild.

Býráðið 26. februar 2026:

Einmælt samtykt tilmælið hjá Fíggjarnevndini



18/26

25/00159-5 Integratióssamskipari

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Trivnaðar- og umhvørvisnevndin	28.08.2025	18/25
2 Trivnaðar- og umhvørvisnevndin	15.10.2025	19/25
3 Trivnaðar- og umhvørvisnevndin	12.02.2026	7/26
4 Fíggjarnevndin	19.02.2026	28/26
5 Býráðið	26.02.2026	18/26

Málslýsing:

Sambært Løgtingslóg nr. 146 frá 20. desember 2024 um integratió, skulu allar kommunur í seinasta lagi tann 26.06.2026 hava *integratióssamskipara*.

Brot úr lógartekstinum:

Kommunalir integratióssamskiparar

§ 4. Hvør kommuna skal í seinasta lagi 1. juli 2026 hava integratióssamskipara.

Stk. 2. Kommunurnar kunnu samstarva við aðrar kommunur um integratió og integratióssamskiparar.

Stk. 3. Landsstýrisfólkið kann í samráð við kommunurnar áseta nærri reglur um integratiónsøkið og kommunalar integratióssamskiparar, herundir reglur um, hvat skal gerast, um kommunurnar ikki halda sínar skyldur sambært løgtingslógini.

Lógargrundarlag:

Løgtingslóg nr. 146 frá 20. desember 2024 um integratió

Fíggjarligar avleiðingar:

Tilmælið:

Vísandi til kommunustýrisskipanina fyri Tvøroyrar kommunu verður uppskotið við hesum latið Trivnaðar- og umhvørvisnevndini og møguliga býráðnum til støðutakan.

Trivnaðar- og umhvørvisnevndin 10. april 2025:

Nevndin mælir til, at trivnaðarfólkið tekur sær av at skipa fyri tiltakinum tíðliga í heyst.

Trivnaðar- og umhvørvisnevndin 28. august 2025:

Trivnaðarfólkið, Bjarni Nygaard og leiðarin fyri Tvøroyrar kvøld- og ungdómsskúla Noomi Michelsen vóru møtt á fundinum og tosaðu um ymisk evni at taka upp í sambandi við integratió. Nevndin mælir til, at tey skipa fyri einum integratióntiltaki í novembur.



Trivnaðar- og umhvørvisnevndin 15. oktober 2025:

Nevndin er blivin kunnað um, at eitt starv til kunningarstovuna er lýst leyst. Í starvslýsingini er uppgávan sum integratióssamskipari eisini nevnt. Nevndin vil heita á kommunustjóran at koma á næsta fund at greiða frá, hvørjar hugsanir liggja aftanfyri hetta valið.

Viðm. Tekniski leiðarin (GM) tann 11.02.2026:

Skriv er komið frá borgarstjóranum í Vági vegna Vágs-, Sumbiar-, Hovs- og Porkeris kommunu. Teir leggja upp til, at allar kommunurnar í oynni samstarva um felags integratióssamskipara.

Trivnaðar- og umhvørvisnevndin 12. februar 2026:

Nevndin mælir til at fara í eitt samskifti við hinar kommunurnar í oynni um eitt samstarv við felags integratióssamskipara fyri alla oynna.

Fíggarnevndin 19. februar 2026:

Fíggarnevndin mælir til, at forkv. í Trivnar- & umhvørvisnevndini tekur upp samskiftið við kommunurnar í Suðuroynni um møguligt samstarv.

Býráðið 26. februar 2026:

Borgarstjórin kannar um málið og mælir til, at býráðið tekur undir við tilmælinum hjá Fíggarnevndin at forkv. í Trivnar- & umhvørvisnevndini tekur upp samskiftið við kommunurnar í Suðuroynni um møguligt samstarv. -Einmælt samtykt.



19/26

26/00077-2 Býartorg

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Fíggjarnevndin	19.02.2026	27/26
2 Býráðið	26.02.2026	19/26

Málslýsing: Kommunustjórin 12.02.2026

Býartorg á matr.nr. 373b á Tvøroyri

Tvøroyrar kommuna hevur sett sær fyri at menna og skipa miðbýin við at gera eitt nýtt býartorg mitt á Tvøroyri á matr.nr. 373b. Økið hevur í dag avmarkaða funktión sum savningarstað, men staðsetingin er týðandi í mun til ferðslu, trivnað og framtíðar nýtslu av miðøkinum. Við at gera hetta til eitt býartorg verður lagt upp til at skapa eitt greitt og innbjóðandi miðstaðarøki, sum bæði kann nýtast til gerandis uppihald og parkering, og samstundis kann virka sum ein natúrligur pallur undir tiltøkum, hátíðarhaldum og øðrum felagslætum.

Ætlanin verður framd í stigum samsvarandi heildaruppskoti hjá BRIM arkitektum. Stigvís fremjan ger tað møguligt at raðfesta tær mest átrokandi og virðisskapandi loysnirnar fyrst og síðani byggja víðari, tá fíggjarligir karmar og tørvur loyva tí. Býráðið hevur samtykt at avseta kr. 2,0 mió. til verkætlanina á fíggjarætlanini 2026, og játtanin er grundarlagið undir fyrstu raðfestu átøkunum.

Í sambandi við raðfestingina er dentur lagdur á at nýta játtanina soleiðis, at úrslitið ger mun beinanvegin og samstundis leggur eitt gott fundament undir seinni stig. Serliga verður arbeitt við vestara parti av torginum, har økið og parkeringsøkið niðanfyrri Sjógøtu 2 skulu bindast betur saman, so rørslumynstrið og atkoman í miðstaðarøkinum gerast greiðari og tryggari.

Ein høvuðsbroyting í hesum fyrsta stigi er, at koyrivegurin “Sjúkhúsbrekkan” verður tikin burtur og í staðin gjørd trappur og aðrar atkomu móguleikar, sum stuðlar undir eina meir samanhangandi heild.

Umsitingin mælir til, at býráðið gevur heimild at arbeiða víðari við fyriliggjandi uppskoti, soleiðis at verkætlanin kann mennast til eitt ítøkiligt og raðfest grundarlag til støðutakan.

Lógargrundarlag:

Kommunufulltrúin

Fíggjarligar avleiðingar:

FÆ2026, §609, játtan kr. 2.0 mió

Tilmælið:

Vísandi til kommunustýrisskipanina fyri Tvøroyrar kommunu verður uppskotið við hesum latið fíggjarnevndini og móguliga býráðnum til støðutakan.

Fíggjarnevndin 19. februar 2026:

Borgarstjórin mælir til at umsitingin fær heimild til at fremja eina stigvísa tillaging av býartorginum, samsv. fyriliggjandi ætlan hjá BRIM innanfyri verandi játtan á FÆ2026. -Einmælt samtykt



Býráðið 26. februar 2026:

Einmælt samtykt tilmælið hjá Fíggjarnevndini.



20/26

26/00076-1 Sjógøta 2 -innrætting og tillagingar av 1. hædd, til fyrisingina hjá Tvøroyrar kommunu

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Fíggjarnevndin	19.02.2026	26/26
2 Býráðið	26.02.2026	20/26

Málslýsing: Kommunustjórin 12.02.2026

1. Stutt samandráttur (endamá)

Umsitingin er farin undir eina stigvísa tillaging av bygninginum á **Sjógøtu 2 (matr.nr. 374)**, so umsitingin hjá Tvøroyrar kommunu kann flyta í **ovaru hædd** helst í inniverandi ári. Málið er at tryggja hóskaði og tíðarhóskaði skrivstovuhøli, soleiðis at **øll starvsfólk fáa egna skrivstovu**, og at neyðug felags- og serrúm verða skipað (køk, toilettir, kopirúm, fundarrúm o.o.).

2. Bakgrund, støðan í málinum og samtyktir (viðv. viðheft mál)

Bygningurin á Sjógøtu 2 er grundarlag undir arbeiðinum. Kommunan hevur keypt partin hjá Føroya Banka og yvirtikið ognina, samstundis sum **leigusáttmáli** er galdandi fyri part av ognini, sum Føroya Banki leigar.

Umsitingin (kommunustjóri og teknisk deild) hevur gjørt innanhýsis uppmáting og tørvsmeting og er komin fram til ein innrætting, sum gagnnýtir fermetrarnar best møguligt og gevur rúm til metta tørvin.

3. Skipan – verkætlanarstýring og kostnaðarramma

Umsitingin hevur **átikið sær sjálv at planleggja og stýra arbeiðinum** við innrættingini, fyri at tryggja at hølini samsvara við **ynski og veruligan tørv**, og fyri at kunna **tillaga tilgongdina leypandi** í takt við framdrift og fortreytir í bygninginum. Hetta verður eisini gjørt fyri at halda arbeiðið **innan fyri avsettu játtanina**.

Samstundis verður upplýst, at **projektering og mettur kostnaður** fyri dagføring/innrætting av hesum slagi **liggur væl hægri enn játtanin**, og tí verður verkætlanin skipað stigvíst við greiðari raðfesting, so mest møguligt kann fremjast innan figgjarkarmin.

4. Verkætlan – innihald og arbeiðsætlan (stigvíst)

Stig 1: Uppmáting og tørvsmeting (gjørt)

- Meta um stødd og tørv á rúmun/pláss
- Mál: pláss til skrivstovur til øll starvsfólk + felags-/serrúm (køk, toilettir, kopirúm, fundarrúm o.a.)
- Semja er um innanhýsis tekningar/loysn, har mest møguligt verður vunnið av rúmd og nýtili.



Stig 2: Niðurtøka og upprudding í eystari lon (er gjørt jan. 2026)

- niðurtøka av veggum og gomlari innrætting
- reinsan/ruddan av gomlum el, i-net o.ø.
Endamálið hevur verið at fyrireika hæddina til nýggju rúmskipanina.

Stig 3: Uppbygging og liðugtgerð øll ovara hæddin (írestar)

- uppbygging av gólvum og nýggjari innrætting (vegir/loysnir)
- endalig støðutakan til tilfar og loysnir, herundir:
 - glasveggir (har tað er hóskaði)
 - ljóðdoyvingarloftir
 - gólv (mælt verður til **teppifilsar**)
 - loftloysn (t.d. **tolddekk**)
- el: **LED** við **automatikk** (har tað er hóskaði)

5. Útinnan – lokal arbeiðsorka og keyp

Arbeiðið verður gjørt í mest møguligan mun av **lokalem handverkarum**, og tilfar verður keypt lokalt, tá tað ber til. Inventar o.a. verður bílagt eftir tørvi, tá endaligar loysnir og rúmloysnir eru fastlagdar.

6. Tíðarætlan og treytir

Miðað verður eftir, at **ovara hædd verður liðug í inniverandi ári**, men hetta er tengt at:

- at **Føroya Banki** kann flyta í **niðaru hædd**, tá arbeiðið krevur tað, og
- at játtanir og figging halda, so framdriftin kann tryggjast.

Tá “estari” partur er liðugur og Føroya Banki er fluttur í niðarihæddina, verður **vestari partur** umvældur og tillagaður tilsvarandi, sambært fyriliggjandi innanhýsis ætlan.

7. Fíggjarviðurskifti og játtan

Á **FÆ2026** er játtað **2,0 mió. kr.** til endamálið. Umsitingin miðar eftir at fáa **mest møguligt framt fyri hesa upphædd**, sum er munandi minni enn projektering og mettir kostnaðir fyri dagføring/innrætting av hesum slagi.

8. Heimild og grundarlag

Heimildin at fremja ætlanirnar byggir á:

- játtan á **FÆ2026**, og
- samtyktir og skjøl í viðheftu málum, m.a.:
 1. **Mál 25_00135**: Keyp av partinum hjá Føroya Banka av matr.nr. 374, Sjógøtu 2 (við skeyti/leigusáttmála)
 2. **Mál 25_00459**: Føroya Banki – dagføringar av partinum sum Føroya Banki leigar á matr.nr. 374, Sjógøtu 2



9. Umsitingin mælir til

Umsitingin mælir Fíggjarnevndini til at samtykkja:

1. at arbeiðið við stigvísari tillaging av **ovaru hædd á Sjógøtu 2** heldur fram sambært fyriliggjandi innanhýsis ætlan/tekningum, við endamáli at flyta umsitingina í inniverandi ári.
2. at umsitingin fær heimild at endaliga **støðutaka til tilfar og loysnir** (gólv, loft, veggir/glas, ljóðdoyving og el/LED við automatikk) **innan fyri játtaðan karm.**
3. at arbeiðið verður samskipa við flutning og umskipan hjá **Føroya Banka** til niðaru hæddina, tá hetta er ein fortreyt fyri fullari framdrift og seinni stigum.

Lógargrundarlag: Kommunufulltrúin

Fíggjarligar avleiðingar:
Játtan avsett á FÆ2026, kr. 2.mió

Tilmælið:
Vísandi til kommunustýrisskipanina fyri Tvøroyrar kommunu verður uppskotið við hesum latið fíggjarnevndini og møguliga býráðnum til støðutakan.

Fíggjarnevndin 19. februar 2026:

Borgarstjórin mælir til at umsitingin fær heimild til at fremja eina stigvísa tillaging av bygninginum á Sjógøtu 2 (matr.nr. 374), innanfyri verandi játtan á FÆ2026, soleiðis at umsitingin hjá Tvøroyrar kommunu kann flyta í ovaru hædd í inniverandi ári. -Einmælt samtykt

Býráðið 26. februar 2026:

Anita Vibergsdóttir hevur broytingaruppskot um at málið verður beint í Teknisku nevnd.

Kristin Michelsen mæli býráðnum til at samtykkja uppskotið hjá fíggjarnevndini.

Atkvøtt verður um tilmælið hjá Aniti Vibergsdóttir:

Fyri eru: Anita Vibergsdóttir, Alvi Mortensen, Barbara Tausen og Arnfinn Bech, uppskotið er samtykt og verður beint í Teknisku nevnd.



Til kunningar

2/26

26/00001-1 Kunning um skattainntøkur 2026

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.
1 Fíggjarnevndin	23.01.2026	2/26
2 Býráðið	29.01.2026	1/26
3 Fíggjarnevndin	19.02.2026	3/26
4 Býráðið	26.02.2026	2/26

Málslýsing: Kommunustjórin 06.01.2026

skattaintøkur (kunning)

Endamál: At kunna býráðið um gongdina í skattaintøkum hjá kommununi higartil í ár, sum kann samanberast við fíggjarætlan, og meta stutt um væntaðu gongdina fyri restina av árinum.

Lógargrundarlag:
Kommunustýrislógin

Tilmælið:

Vísandi til kommunustýrisskipanina fyri Tvøroyrar kommunu verður uppskotið við hesum latið fíggjarnevndini og býráðnum til kunning og støðutakan.

Fíggjarnevndin 23. januar 2026:

Málið vart umrøtt og kunnað

Býráðið 29. januar 2026:

Málið var umrøtt og kunnað.

Fíggjarnevndin 19. februar 2026:

Málið var umrøtt og kunnað.

Býráðið 26. februar 2026:

Málið var umrøtt og kunnað.



Fundurin lokin kl. 18:30

Kristin Michelsen

Anita Vibergsdóttir

Alvi Mortensen

Barbara Michalina Tausen

Bjarni Hammer

Jens Arni Leo Hammerfoss

Arnfinn Bech